XCTB - Stromwandler für Power Quality Anwendungen bis 20 kHz



Hochgenaue Oberschwingungsmessungen bis 20 kHz







CEPTИФИКАТ ■ CERTIFICADO ■

MBS AG





ZERTIFIKAT

Die Zertifizierungsstelle der TÜV SÜD Management Service GmbH

bescheinigt, dass das Unternehmen



MBS AG

Eisbachstraße 51 74429 Sulzbach-Laufen Deutschland

für den Geltungsbereich

Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Messumformern, Energie-Zählern, Niederspannungsstromwandlern, Kabelumbauwandlern, Allstromsensoren, Stromschienen-Isolatoren/-Haltern, Schaltschrank-Heizungen und Regelgeräte, Prüfstelle zur Überprüfung / Eichung elektrischer Messgeräte im Rahmen der "Staatlich anerkannten Prüfstelle für Messgeräte für Elektrizität"

> ein Qualitätsmanagementsystem eingeführt hat und anwendet.

Durch ein Audit, Bericht-Nr. 70003062, wurde der Nachweis erbracht, dass die Forderungen der

ISO 9001:2015

erfüllt sind.

Dieses Zertifikat ist gültig vom 15.03.2018 bis 14.03.2021. Zertifikat-Registrier-Nr.: 12 100 20346 TMS.

> Product Compliance Management München, 22.02.2018





TÜV SÜD Management Service GmbH • Zertifizierungsstelle • Ridlerstraße 65 • 80339 München • Germany www.tuev-sued.de/certificate-validity-check TUV®





Neue Messanforderungen an induktive Stromwandler in der Niederspannung

Änderungen in der Erzeugungs- und Verbraucherstruktur

In den letzten Jahren wurde der Anteil der erneuerbaren Energien in Deutschland massiv gesteigert. Mittlerweile sind Windkraftanlagen, Biomassekraftwerke, Photovoltaikanlagen und Wasserkraftwerke mit ca. 30 Prozent am Strommix in Deutschland beteiligt.

Anders als in herkömmlichen Kern- oder Kohlekraftwerken werden hier für die Bereitstellung der elektrischen Energie keine reinen Synchrongeneratoren sondern Frequenzumrichter bzw. Wechselrichter eingesetzt. Eine saubere Sinuskurve wird hierbei oftmals nicht erreicht.

Die Verzerrungen sind auf die schaltenden Halbleiterbauelemente im Wechselrichter zurückzuführen. Bei den so generierten Oberschwingungen handelt es sich um ganzzahlige Vielfache der Grundschwingung und können weit in den einstelligen Kiloherzbereich reichen. Der Total Harmonic Distortion (THD) Faktor¹ gibt den unerwünschten Verzerrungsgrad der 50 Hz Sinusschwingung an und erreicht nicht selten Werte zwischen 10 und 30 %.

Neben den auf der Erzeugerseite generierten Oberschwingungen durch Wechselrichter fand in den letzten Jahren auf der Verbraucherseite ebenfalls ein Wandel statt. Nicht-lineare Verbraucher wie LED- oder Energiesparlampen verdrängen lineare Verbraucher, wie die herkömmliche Glühbirne, fast gänzlich aus unserem Alltag.

Auch Steckernetzteile von Handys und Laptops bestehen nicht mehr aus kleinen Transformatoren sondern aus Halbleiterschaltungen, so genannten Schaltnetzteilen. Anders wären die kleinen und leichten Netzteile nicht zu realisieren. Neben diesen Vorteilen gibt es aber einen entscheidenden Nachteil. Die Stromentnahme aus dem öffentlichen Stromversorgungsnetz erfolgt nicht wie bei einem herkömmlichen Transformator sinusförmig sondern impulsartig. Dies verdeutlicht die folgende Abbildung.

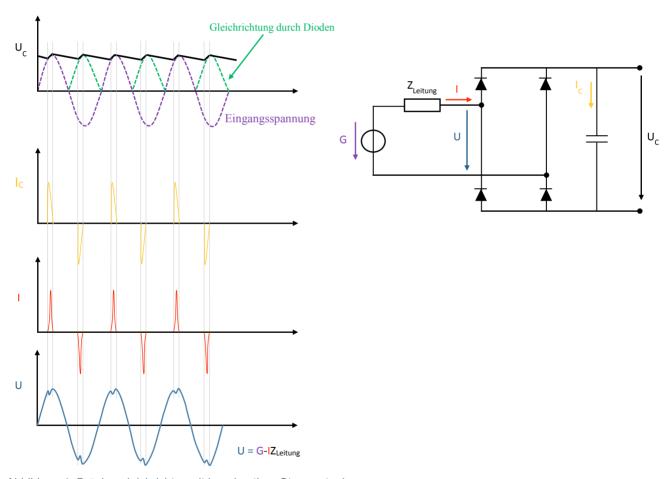


Abbildung 1: Brückengleichrichter mit impulsartiger Stromentnahme

Der im Schaltbild erkennbare Siebkondensator glättet nicht nur die gewünschte Ausgangsspannung sondern wird auch von den Gleichrichterdioden impulsartig nachgeladen. Diese steilen Stromspitzen erzeugen zum einen Blindleistung und zum anderen Oberschwingungen.

¹ Der THD setzt den Anteil der Oberschwingungen ins Verhält zur Grundschwingung

MD2

MBS AG



Normen regeln Grenzwerte - nicht immer!

Es gibt bereits ein entsprechendes internationales Normgerüst, welches die Oberschwingungsströme bei Endgeräten mit einer Leistungsaufnahme von > 75 W begrenzt. Geräte unter 75 W werden normativ derzeit nicht erfasst. Aus Kostengründen verzichten die Hersteller meist auf Filtermaßnahmen oder aufwendige Power Factor Correction. Auch bei Leuchtmitteln greift das Normenwerk EN 61000-3-2 erst ab 25 W. Bei Energiesparlampen sind beispielsweise THDI Werte von 30 bis 70 % und mehr während der Anlaufzeit und im Dauerbetrieb keine Seltenheit. Zusätzlich muss beachtet werden, dass die Normen, wenn sie denn greifen, nur Grenzwerte bis 2 kHz festlegen. Dadurch haben Hersteller in der Vergangenheit bei der Entwicklung von elektronischen Produkten im Frequenzbereich > 2 kHz kaum für Entstörung gesorgt.

Dazu werden im Industriesektor immer mehr elektrische Motoren mit variabler Frequenz-Antriebstechnologie eingesetzt. Bereits heute liegt der Anteil bei den verkauften E-Motoren mit frequenzgesteuertem Antrieb bei ca. 40 %. Hier wird zum größten Teil die Pulsweitenmodulationstechnik eingesetzt, die THD_I-Werte im Bereich von 100 bis 120 % generieren kann. Bei diesen Werten sind saubere Sinuskurven kaum noch zu erkennen.

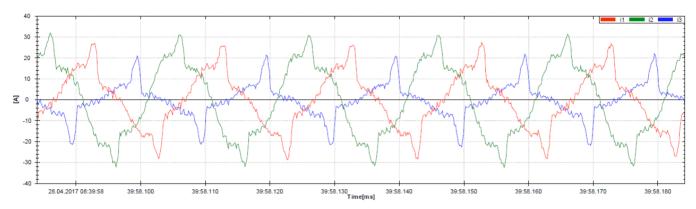


Abbildung 2: Stromverlauf bei einem Industriekunden im Niederspannungsnetz

Es kann konstatiert werden, dass aufgrund der vielen Vorteile der Leistungselektronik eine Rückkehr zu linearen Verbrauchern wie beispielsweise der herkömmlichen Glühbirne ausgeschlossen ist. Vielmehr ist damit zu rechnen, dass die Oberschwingungsbelastungen in den europäischen Netzen aufgrund des Ausbaus der alternativen Energieträger und der Zunahme nicht-linearer Verbraucher weiter zunimmt. Auch sollte bedacht werden, dass viele Verbraucher, die normativ nicht reglementiert werden, in der Summe erhebliche Störungen verursachen können.

In Bürogebäuden, in denen lediglich Rechner, Telefonanlagen und energieeffiziente Leuchtmittel betrieben werden, mussten bereits Filteranlagen installiert werden, um die Oberschwingungsprobleme unter Kontrolle zu bringen.

Auswirkungen von Oberschwingungen

Für den Netzbetreiber sind vor allem die wirtschaftlichen Auswirkungen von Oberschwingungen interessant. Bei Oberschwingungs**strömen** sind in erster Linie folgende Phänomene zu nennen²:

- Überlastung von Neutralleitern
- Überhitzung von Transformatoren
- Fehlauslösung von Leistungsschutzschaltern / Leistungsschaltern
- Überbeanspruchung von Kompensations-Kondensatoren
- Skineffekte

Erreicht der Verzerrungspegel in der Versorgungs**spannung** einen Wert > 10 %, wird die Lebensdauer der Betriebsmittel erheblich verkürzt. Die Verkürzung wird auf folgende Werte geschätzt:

- 32,5 % bei 1-phasigen Maschinen,
- 18 % bei 3-phasigen Maschinen,
- 5 % bei Transformatoren.

Um die Lebensdauer entsprechend der Nennlast zu erhalten, müssen die genannten Betriebsmittel überdimensioniert werden.

² Schneider Electric Wiki (Abruf am 9.01.2018) http://de.electrical-installation.org/dewiki/Wirtschaftliche_Auswirkungen#St.C3.B6rungsausl.C3.B6sung_und_Anlagenausfall





Normative Regelung für Verteilnetzbetreiber

Diesem Umstand wird in dem aktuellen Entwurf der VDE-AR-N 4100¹ Rechnung getragen. Hier wird unter Punkt 5.4.4.3 auf zu kontrollierende Oberschwingungsströme bis **9 kHz** hingewiesen. Neben **Erzeugungsanlagen** sind ebenfalls **Bezugsanlagen** und **Speicher** mit eingeschlossen. Maßnahmen zur Reduzierung der Oberschwingungsströme – insbesondere der Bau von Filterkreisen – sollen durch den Kunden in Absprache mit dem Netzbetreiber erfolgen. Dementsprechend ist zukünftig davon auszugehen, dass permanente Strommessungen bis 9 kHz flächendeckend in der Niederspannung durchgeführt werden.

Im Gesamtzusammenhang mit der gestiegenen Anzahl an dezentralen Energieerzeugungsanlagen und den nichtlinearen Verbrauchern kann dies als sehr sinnvoll beurteilt werden. Für die Netzbetreiber und deren Kunden ist Messequipment erforderlich, das die Oberschwingungsströme bis 9 kHz verlässlich abbildet.

Stromwandler bis 20 kHz

Die MBS AG bietet für Messungen bis 20 kHz die komplette Stromwandlerserie XCTB an, die zum einen eine hochgenaue Übertragung bis 20 kHz gewährleistet und zum anderen thermisch für den Einsatz in oberschwingungsbelasteten Netzen ausgelegt ist.

Die Ausgangssignale sind, wie bei induktiven Stromwandler gem. der IEC 61869-2 gewohnt, 1 oder 5 A. Die Leistungsangaben entsprechen ebenfalls den üblichen Werten. Der Wandler kann somit auch in herkömmlichen 50 Hz Anwendungen eingesetzt werden. Über ein zusätzliches Leistungsschild wird das Frequenzübertragungsverhalten definiert.

 $\begin{array}{|c|c|c|}\hline & \underline{\text{B\"u}\text{rde }0,2\text{ VA}-\text{Sr pf1}}\\ & \epsilon \leq 2\% \mid \Delta \varphi \leq 2^{\circ}\\ & 0,05\text{-}10\text{ kHz}\\ & \epsilon \leq 3\% \mid \Delta \varphi \leq 3^{\circ}\\ & 10\text{-}20\text{ kHz}\\ \hline \hline & \textbf{Anschlusskabel:}\\ & \text{HELUKABEL}\\ & \textbf{Typ:}\\ & \text{OZ-500 HMH-C}\\ & 2x2,5\text{ oder }2x4\text{ mm}^{2}\\ & (0\text{-}10\text{ m}) \end{array}$

Abbildung 4: Frequenzübertragungsverhalten

Da das Verbindungskabel gerade bei größeren Längen Auswirkungen auf die Bürde und das Übertragungsverhalten hat, wird für Oberschwingungsmessungen bis 20 kHz das Kabel OZ-500 HMH-C der Firma Helukabel GmbH (Ausführung mit 2 x 2,5 mm² oder 2 x 4 mm²) empfohlen.

Die Genauigkeitstests bei der MBS AG basieren ebenfalls auf diesem Kabeltyp. Der Kunde profitiert nun von einer konsistenten Messkette und zuverlässigen Messwerten im Frequenzbereich bis 20 kHz.

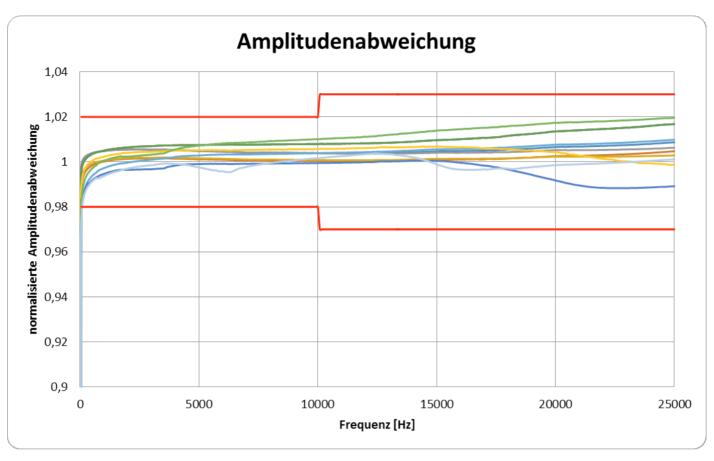
Daneben bietet der XCTB eine verbesserte Isolationsfestigkeit gegenüber Spannungsspitzen und kann gemäß der Isolationsreihe 1,2 / 6 / - kV auch bei Betriebsspannungen bis 1000 V eingesetzt werden

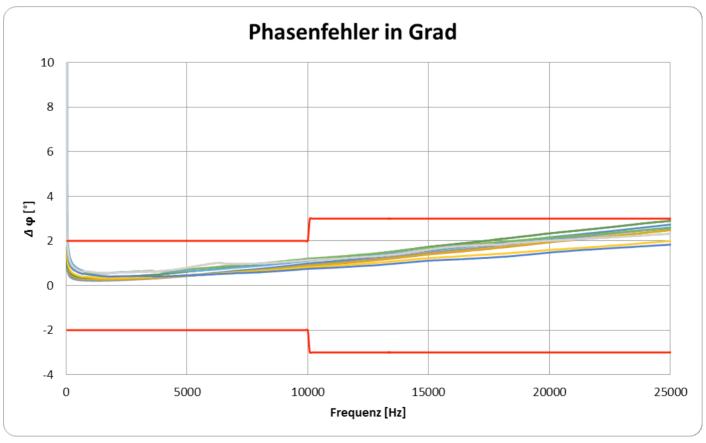
¹ TAR Niederspannung (E VDE-AR-N 4100): Entwurf veröffentlicht am 28.4.2017





Typische Frequenzgänge des XCTB mit ohmscher Belastung





MBS AG

Eisbachstraße 51 · 74429 Sulzbach-Laufen Germany





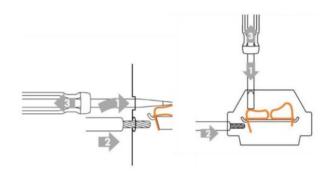
Aufsteck-Stromwandler mit schraubenloser Anschlusstechnik "Cage Clamp[®]", für Power Quality Anwendungen bis 20 kHz



Schraubenlose Anschlusstechnik dank Federzugklemme "Cage Clamp®" (Front oder Top)







Weitere Informationen:

- Innovative, zeitsparende Anschlussmöglichkeit (Front oder Top) für massive und flexible Leiter, max. 4 mm² - Aderendhülsen können entfallen
- Schockfest und rüttelsicher
- Wartungsfreie, gasdichte Verbindung
- Hohe Stromfestigkeit und hohe mechanische Haltekräfte
- Niederspannungs-Stromwandler für max. Betriebsspannungen U_m bis 1,2 kV, Einsatz in 690 V Netzen möglich
- Isolationsprüfspannung: 6 kV, U_{eff.}, 50 Hz, 1 Min.
- Höherer Isolierpegel 1,2/6/12 kV Geprüfte Blitzstoßspannung für 690 V Anlagen nach IEC 61439-1 und -2!
- Lieferbar in den Nennstrombereichen 50...2000 A
- Genauigkeitsklassen @ 50 Hz: 1; 0,5; 0,5S, 0,2 und 0,2S
- Anschlusskabel für Oberschwingungsmessungen: HELUKABEL Typ: OZ-500 HMH-C mit 2x2,5 oder 2x4 mm² (0-10 m)
- Oberschwingungsmessungen mit Bürde 0,2 VA Sr pf1 (Leistungsfaktor 1)
- Messgenauigkeit bis 20 kHz: $\varepsilon \le 2\%$ | $\Delta \phi \le 2^{\circ}$ @ 0,05-10 kHz || $\varepsilon \le 3\%$ | $\Delta \phi \le 3^{\circ}$ @ 10-20 kHz
- Ständig mit 120 % des primären Nennstromes überlastbar
- Geeignet für oberschwingungsbelastete Netze mit den-Grundfrequenzen von 50 Hz oder 60 Hz
- Isolierstoffklasse: E
- Arbeitstemperaturbereich: -5°C < T < +50°C
- Lagertemperaturbereich: -25°C < T < +70°C
- Unzerbrechliches Kunststoffgehäuse aus Polycarbonat, selbstverlöschend, schwer entflammbar
- Verpackungseinheit: 1 Stk.
- Zolltarifnummer: 85043129

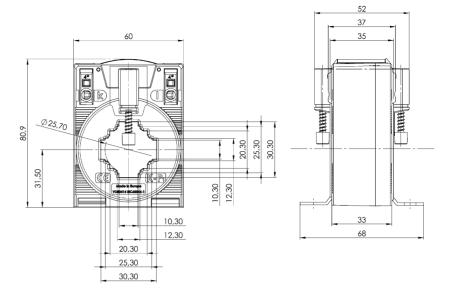
MBS AG





XCTB 31.35 Aufsteck-Stromwandler





Abmessungen:

Schiene 1: 30 x 10 mm Schiene 2: 25 x 12 mm Schiene 3: 20 x 20 mm Rundleiter: 25,7 mm Baubreite: 60 mm Bauhöhe: 80,9 mm Bautiefe gesamt: 52 mm

Technische Daten:

Therm. Nenndauerstrom I_{cth} : 1,2 x I_N Therm. Nennkurzzeitstrom I_{th} : 60 x I_N , 1 Sek. Max. Betriebsspannung U_m : 1,2 kV, U_{eff} Isolationsprüfspannung: 6 kV, U_{eff} , 50 Hz, 1 Min.

Blitzstoßspannung: 12kV, 1,2/50 μs

Nenn-Frequenz: 50 / 60 Hz

Angewandte technische Normen: DIN EN 61869, Teil 1 + 2 Oberschwingungsmessungen mit Bürde 0,2 VA – Sr pf1 Messgenauigkeit bis 20 kHz: $\epsilon \le 2\% \mid \Delta \phi \le 2^{\circ}$ @ 0,05-10 kHz $\epsilon \le 3\% \mid \Delta \phi \le 3^{\circ}$ @ 10-20 kHz

Bestelltabelle XCTB 31.35 mit Sekundärstrom 5 A

Sekund	ärstrom	5A						
Primär-	Bem	Genauigkeitsklasse						
strom	Leistung	1	0,5	0,5S	0,2	0,2S		
[A]	[VA]	BestNr	BestNr.	BestNr.	BestNr.	BestNr.		
60	1,25	51-0001						
75	2,5	51-0002						
80	2,5	51-0003						
100	1,5		51-0014	51-0033	51-0052			
100	2,5	51-0004	51-0015	51-0034				
	1		51-0016	51-0035	51-0053	51-0067		
125	1,5		51-0017	51-0036	51-0054	51-0068		
	2,5	51-0005	51-0018	51-0037				
	1,5		51-0019	51-0038	51-0055	51-0069		
150	2,5		51-0020	51-0039				
	5	51-0006						
	1,5		51-0021	51-0040	51-0056			
200	2,5		51-0022	51-0041	51-0057			
	5	51-0007	51-0023	51-0042	51-0070			
250	2,5		51-0024	51-0043	51-0058	51-0071		
250	5		51-0025	51-0044	51-0059	51-0008		
300	2,5		51-0026	51-0045	51-0060	51-0072		
300	5	51-0009	51-0027	51-0046	51-0061	51-0073		
400	5	51-0010	51-0028	51-0047	51-0062	51-0074		
500	2,5		51-0029	51-0048	51-0063	51-0075		
300	5	51-0011	51-0030	51-0049	51-0064	51-0076		
600	5	51-0012	51-0031	51-0050	51-0065	51-0077		
750	5	51-0013	51-0032	51-0051	51-0066	51-0078		

MBS AG

Eisbachstraße 51 · 74429 Sulzbach-Laufen Germany





Bestelltabelle XCTB 31.35 mit Sekundärstrom 1 A

Sekunda	ärstrom	1A						
Primär-	Bem			Genauigkeit	tsklasse			
strom	Leistung	1	0,5	0,5S	0,2	0,28		
[A]	[VA]	BestNr.	BestNr.	BestNr.	BestNr.	BestNr.		
50	0,5	51-2001						
60	1,25	51-2002						
75	2,5	51-2003						
80	2,5	51-2004						
100	1,5		51-2015	51-2034	51-2053			
100	2,5	51-2005	51-2016	51-2035				
	1		51-2017	51-2036	51-2054			
125	1,5		51-2018	51-2037	51-2055	51-2067		
	2,5	51-2006	51-2019	51-2038				
	1,5		51-2020	51-2039	51-2056	51-2068		
150	2,5		51-2021	51-2040				
	5	51-2007						
	1,5		51-2022	51-2041	51-2057	51-2069		
200	2,5		51-2023	51-2042	51-2058	51-2070		
	5	51-2008	51-2024	51-2043				
250	2,5		51-2025	51-2044	51-2059			
250	5	51-2009	51-2026	51-2045	51-2071			
300	2,5		51-2027	51-2046	51-2060	51-2072		
300	5	51-2010	51-2028	51-2047	51-2061			
400	5	51-2011	51-2029	51-2048	51-2062	51-2073		
500	2,5		51-2030	51-2049	51-2063	51-2074		
300	5	51-2012	51-2031	51-2050	51-2064			
600	5	51-2013	51-2032	51-2051	51-2065	51-2075		
750	5	51-2014	51-2033	51-2052	51-2066	51-2076		

Zubehör

Quick-Fix (Best.-Nr.: 55021)





Plombierabdeckung (Best.-Nr.: 59057)



Schnappbefestigung zur Montage des Wandlers auf einer 35mm-DIN-Hutschiene (Best.-Nr.: 55015)







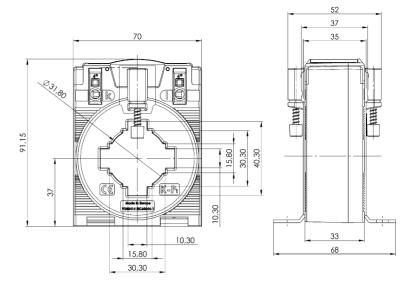






XCTB 41.35 Aufsteck-Stromwandler





Abmessungen:

Schiene 1: 40 x 10 mm Schiene 2: 30 x 15 mm Rundleiter: 31,8 mm Baubreite: 70 mm Bauhöhe: 91,15 mm Bautiefe gesamt: 52 mm

Technische Daten:

Therm. Nenndauerstrom $I_{\text{cth}}\!\!:$ 1,2 x I_{N}

Therm. Nennkurzzeitstrom I_{th} : 60 x I_N , 1 Sek. Max. Betriebsspannung U_m : 1,2 kV, U_{eff}

Isolationsprüfspannung: 6 kV, U_{eff}, 50 Hz, 1 Min.

Blitzstoßspannung: 12kV, 1,2/50 µs

Nenn-Frequenz: 50 / 60 Hz

Angewandte technische Normen: DIN EN 61869, Teil 1 + 2 Oberschwingungsmessungen mit Bürde 0,2 VA – Sr pf1 Messgenauigkeit bis 20 kHz: $\varepsilon \le 2\% \mid \Delta \phi \le 2^{\circ}$ 0,05-10 kHz

 $\varepsilon \le 3\% \mid \Delta \phi \le 3^{\circ} @ 10-20 \text{ kHz}$

Bestelltabelle XCTB 41.35 mit Sekundärstrom 5 A

Sekunda	ärstrom	5A					
Primär-	Bem		G	enauigkeitsklass	se		
strom	Leistung	1	0,5	0,5S	0,2	0,2S	
[A]	[VA]	BestNr	BestNr.	BestNr.	BestNr.	BestNr.	
125	2,5	51-0101					
150	2,5	51-0102					
	1,5		51-0112	51-0126			
200	2,5		51-0113				
	5	51-0103					
250	2,5		51-0114	51-0127			
250	5	51-0104					
300	2,5		51-0115	51-0128			
300	5	51-0105	51-0116				
400	5	51-0106	51-0117	51-0129			
500	2,5		51-0118	51-0130	51-0136		
300	5	51-0107	51-0119	51-0131			
600	2,5		51-0120	51-0132	51-0137	51-0141	
000	5	51-0108	51-0121	51-0133	51-0138		
750	2,5		51-0122	51-0134	51-0139	51-0142	
750	5	51-0109	51-0123	51-0135	51-0140	51-0143	
800	5	51-0110	51-0124				
1000	5	51-0111	51-0125				





Bestelltabelle XCTB 41.35 mit Sekundärstrom 1 A

Sekunda	ärstrom	1A						
Primär-	Bem	Genauigkeitsklasse						
strom	Leistung	1	0,5	0,5S	0,2	0,28		
[A]	[VA]	BestNr.	BestNr.	BestNr.	BestNr.	BestNr.		
75	1	51-2101						
80	1	51-2102						
100	1,25	51-2103						
125	2,5	51-2104						
150	2,5	51-2105						
	1,5		51-2115	51-2129				
200	2,5		51-2116					
	5	51-2106						
250	2,5		51-2117	51-2130				
250	5	51-2107						
300	2,5		51-2118	51-2131				
300	5	51-2108	51-2119					
400	5	51-2109	51-2120	51-2132				
500	2,5		51-2121	51-2133	51-2139			
500	5	51-2110	51-2122	51-2134				
600	2,5		51-2123	51-2135	51-2140			
600	5	51-2111	51-2124	51-2136	51-2141			
750	2,5		51-2125	51-2137	51-2142			
750	5	51-2112	51-2126	51-2138				
800	5	51-2113	51-2127					
1000	5	51-2114	51-2128					

Zubehör

Quick-Fix (Best.-Nr.: 55021)





Plombierabdeckung (Best.-Nr.: 59057)



Schnappbefestigung zur Montage des Wandlers auf einer 35mm-DIN-Hutschiene (Best.-Nr.: 55015)







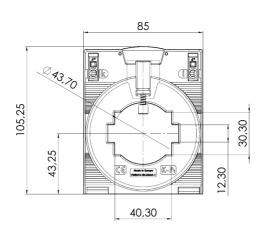


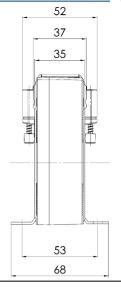




XCTB 51.35 Aufsteck-Stromwandler







Abmessungen:

Schiene 1: 50 x 12 mm Schiene 2: 40 x 30 mm Rundleiter: 43,7 mm Baubreite: 85 mm Bauhöhe: 105,25 mm Bautiefe gesamt: 52 mm

Technische Daten:

Therm. Nenndauerstrom I_{cth} : 1,2 x I_N Therm. Nennkurzzeitstrom I_{th} : 60 x I_N , 1 Sek. Max. Betriebsspannung U_m : 1,2 kV, U_{eff} Isolationsprüfspannung: 6 kV, U_{eff} , 50 Hz, 1 Min.

Blitzstoßspannung: 12kV, 1,2/50 µs

Nenn-Frequenz: 50 / 60 Hz

Angewandte technische Normen:DIN EN 61869, Teil 1 + 2 Oberschwingungsmessungen mit Bürde 0,2 VA – Sr pf1 Messgenauigkeit bis 20 kHz: $\epsilon \leq 2\% \mid \Delta \phi \leq 2^{\circ} = 0,05-10 \text{ kHz}$ $\epsilon \leq 3\% \mid \Delta \phi \leq 3^{\circ} = 0,05-10 \text{ kHz}$

Bestelltabelle XCTB 51.35 mit Sekundärstrom 5 A

Sekunda	ärstrom	5A					
Primär-	Bem		G	enauigkeitsklass	se		
strom	Leistung	1	0,5	0,5S	0,2	0,2S	
[A]	[VA]	BestNr	BestNr.	BestNr.	BestNr.	BestNr.	
100	1,25	51-0201					
100	1,5		51-0215	51-0236			
125	1,5		51-0216	51-0237			
125	2,5	51-0202					
150	2,5	51-0203	51-0217	51-0238			
	1,5		51-0218	51-0239	51-0254		
200	2,5		51-0219	51-0240			
	5	51-0204					
	1,5		51-0220	51-0241	51-0255	51-0268	
250	2,5		51-0221	51-0242	51-0256		
	5	51-0205					
300	2,5		51-0222	51-0243	51-0257	51-0269	
300	5	51-0206	51-0223	51-0244	51-0258		
400	2,5		51-0224	51-0245	51-0259	51-0270	
400	5	51-0207	51-0225	51-0246	51-0260		
500	2,5		51-0226	51-0247	51-0261	51-0271	
500	5	51-0208	51-0227	51-0248	51-0262	51-0272	
600	2,5		51-0228	51-0249	51-0263	51-0273	
600	5	51-0209	51-0229	51-0250	51-0264	51-0274	
750	2,5		51-0230	51-0251	51-0265	51-0275	
	5	51-0210	51-0231	51-0252	51-0266	51-0276	
800	5	51-0211	51-0233				
1000	5	51-0212	51-0232	51-0253	51-0267	51-0277	
1200	5	51-0213	51-0234				
1250	5	51-0214	51-0235				

MBS AG

Eisbachstraße 51 · 74429 Sulzbach-Laufen Germany





Bestelltabelle XCTB 51.35 mit Sekundärstrom 1 A

Sekunda	ärstrom	1A						
Primär-	Bem	Genauigkeitsklasse						
strom	Leistung	1	0,5	0,5S	0,2	0,2S		
[A]	[VA]	BestNr	BestNr.	BestNr.	BestNr.	BestNr.		
100	1,25	51-2201						
100	1,5		51-2215	51-2237				
125	1,5		51-2216	51-2238				
123	2,5	51-2202						
150	2,5	51-2203	51-2217	51-2239				
	1,5		51-2218	51-2240	51-2256			
200	2,5		51-2219	51-2241	51-2257			
	5	51-2204						
	1,5		51-2220	51-2242	51-2258	51-2270		
250	2,5		51-2221	51-2243	51-2259			
	5	51-2205	51-2222	51-2244				
300	2,5		51-2223	51-2245	51-2260	51-2271		
300	5		51-2224	51-2246	51-2261	51-2206		
400	2,5		51-2225	51-2247	51-2262			
400	5	51-2207	51-2226	51-2248	51-2272			
500	2,5		51-2227	51-2249	51-2263	51-2273		
300	5	51-2208	51-2228	51-2250	51-2264	51-2274		
600	2,5		51-2229	51-2251	51-2265	51-2275		
	5	51-2209	51-2230	51-2252	51-2266			
750	2,5		51-2231	51-2253	51-2267	51-2276		
	5	51-2210	51-2232	51-2254	51-2268			
800	5	51-2211	51-2233					
1000	5	51-2212	51-2234	51-2255	51-2269	51-2277		
1200	5	51-2213	51-2235					
1250	5	51-2214	51-2236					

Zubehör

Quick-Fix (Best.-Nr.: 55021)





Plombierabdeckung (Best.-Nr.: 59058)



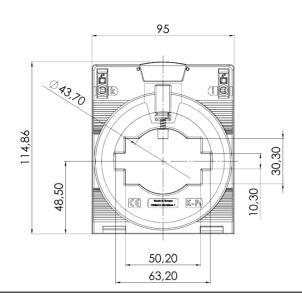


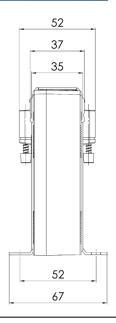


XCTB 61.35

Aufsteck-Stromwandler







Abmessungen:

Schiene 1: 63 x 10 mm Schiene 2: 50 x 30 mm Rundleiter: 43,7 mm Baubreite: 95 mm Bauhöhe: 114,86 mm Bautiefe gesamt: 52 mm

Technische Daten:

Therm. Nenndauerstrom I_{cth}: 1,2 x I_N

Therm. Nennkurzzeitstrom I_{th} : 60 x I_N , 1 Sek. Max. Betriebsspannung U_m : 1,2 kV, U_{eff}

Isolationsprüfspannung: 6 kV, Ueff, 50 Hz, 1 Min.

Blitzstoßspannung: 12kV, 1,2/50 µs

Nenn-Frequenz: 50 / 60 Hz

Angewandte technische Normen: DIN EN 61869, Teil 1 + 2 Oberschwingungsmessungen mit Bürde 0,2 VA – Sr pf1 Messgenauigkeit bis 20 kHz: $\epsilon \le 2\% \mid \Delta \phi \le 2^{\circ} \ 0,05-10 \ kHz$ $\epsilon \le 3\% \mid \Delta \phi \le 3^{\circ} \ 10-20 \ kHz$

Bestelltabelle XCTB 61.35 mit Sekundärstrom 5 A

Sekunda	Sekundärstrom		5A					
Primär- strom	Bem Leistung	Genauigkeitsklasse						
[A]	[VA]	1	0,5	0,5S	0,2	0,2S		
		BestNr	BestNr.	BestNr.	BestNr.	BestNr.		
200	1,5		51-0314	51-0334	51-0353			
200	2,5	51-0301	51-0315	51-0335	51-0354			
	1,5		51-0316	51-0336	51-0355			
250	2,5		51-0317	51-0337	51-0356			
	5	51-0302	51-0318	51-0338				
300	2,5		51-0319	51-0339	51-0357	51-0368		
300	5	51-0303	51-0320	51-0340	51-0358			
400	2,5		51-0321	51-0341	51-0359	51-0369		
400	5	51-0304	51-0322	51-0342	51-0360			
500	2,5		51-0323	51-0343	51-0361	51-0370		
500	5	51-0305	51-0324	51-0344	51-0362	51-0371		
600	2,5		51-0325	51-0345	51-0363	51-0372		
600	5	51-0306	51-0326	51-0346	51-0364	51-0373		
750	5	51-0307	51-0327	51-0347	51-0365	51-0374		
800	5	51-0308	51-0328	51-0348	51-0366			
1000	5	51-0309	51-0329	51-0349	51-0367			
1200	5	51-0310	51-0330	51-0350				
1250	5	51-0311	51-0331					
1500	5	51-0312	51-0332	51-0352				
1600	5	51-0313	51-0333					

MBS AG

Eisbachstraße 51 · 74429 Sulzbach-Laufen Germany





Bestelltabelle XCTB 61.35 mit Sekundärstrom 1 A

Sekundärstrom		1A					
Primär- strom	Bem Leistung	Genauigkeitsklasse					
[A]	[VA]	1	0,5	0,5S	0,2	0,2S	
		BestNr	BestNr.	BestNr.	BestNr.	BestNr.	
200	1,5		51-2314	51-2334	51-2353		
200	2,5	51-2301	51-2315	51-2335	51-2354		
	1,5		51-2316	51-2336	51-2355	51-2371	
250	2,5		51-2317	51-2337	51-2356		
	5	51-2302	51-2318	51-2338			
300	2,5		51-2319	51-2339	51-2357	51-2372	
300	5	51-2303	51-2320	51-2340	51-2358		
400	2,5		51-2321	51-2341	51-2359	51-2373	
400	5	51-2304	51-2322	51-2342	51-2360		
500	2,5		51-2323	51-2343	51-2361	51-2374	
500	5	51-2305	51-2324	51-2344	51-2362	51-2375	
600	2,5		51-2325	51-2345	51-2363	51-2376	
600	5	51-2306	51-2326	51-2346	51-2364	51-2377	
750	5	51-2307	51-2327	51-2347	51-2365	51-2378	
800	5	51-2308	51-2328	51-2348	51-2366		
1000	5	51-2309	51-2329	51-2349	51-2367		
1200	5	51-2310	51-2330	51-2350	51-2368		
1250	5	51-2311	51-2331	51-2351	51-2369		
1500	5	51-2312	51-2332	51-2352	51-2370		
1600	5	51-2313	51-2333				

Zubehör

Quick-Fix (Best.-Nr.: 55021)





Plombierabdeckung (Best.-Nr.: 59059)



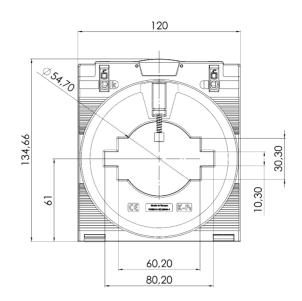


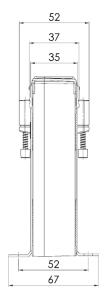


XCTB 81.35

Aufsteck-Stromwandler







Abmessungen:

Schiene 1: 80 x 10 mm Schiene 2: 60 x 30 mm Rundleiter: 54,7 mm Baubreite: 120 mm Bauhöhe: 134,66 mm Bautiefe gesamt: 52 mm

Technische Daten:

Therm. Nenndauerstrom Icth: 1,2 x IN

Therm. Nennkurzzeitstrom I_{th} : 60 x I_N , 1 Sek. (max. 100 kA)

Max. Betriebsspannung Um: 1,2 kV, Ueff

Isolationsprüfspannung: 6 kV, Ueff, 50 Hz, 1 Min.

Blitzstoßspannung: 12kV, 1,2/50 µs

Nenn-Frequenz: 50 / 60 Hz

Angewandte technische Normen: DIN EN 61869, Teil 1 + 2 Oberschwingungsmessungen mit Bürde 0,2 VA – Sr pf1 Messgenauigkeit bis 20 kHz: $\varepsilon \le 2\% \mid \Delta \phi \le 2^{\circ} \ 0,05-10 \ kHz$ $\varepsilon \le 3\% \mid \Delta \phi \le 3^{\circ} \ 0.10-20 \ kHz$

Bestelltabelle XCTB 81.35 mit Sekundärstrom 5 A

Sekunda	ärstrom	5A						
Primär- strom	Bem Leistung	Genauigkeitsklasse						
[A]	[VA]	1	0,5	0,5S	0,2	0,2S		
		BestNr	BestNr.	BestNr.	BestNr.	BestNr.		
400	2,5		51-0411	51-0426	51-0440			
400	5	51-0401						
500	2,5		51-0412	51-0427	51-0441	51-0454		
500	5	51-0402	51-0413					
600	2,5		51-0414	51-0428	51-0442	51-0455		
000	5	51-0403	51-0415	51-0429	51-0443	51-0456		
750	2,5		51-0416	51-0430	51-0444	51-0457		
750	5	51-0404	51-0417	51-0431	51-0445	51-0458		
800	2,5		51-0418	51-0432	51-0446	51-0459		
800	5	51-0405	51-0419	51-0433	51-0447	51-0460		
1000	5	51-0406	51-0420	51-0434	51-0448	51-0461		
1200	5	51-0407	51-0421	51-0435	51-0449	51-0462		
1250	5	51-0408	51-0422	51-0436	51-0450	51-0463		
1500	5	51-0409	51-0423	51-0437	51-0451	51-0464		
1600	5	51-0410	51-0424	51-0438	51-0452	51-0465		
2000	5		51-0425	51-0439	51-0453	51-0466		





Bestelltabelle XCTB 81.35 mit Sekundärstrom 1 A

Sekunda	ärstrom	1A						
Primär- strom	Bem Leistung	Genauigkeitsklasse						
[A]	[VA]	1	0,5	0,5S	0,2	0,2S		
		BestNr	BestNr.	BestNr.	BestNr.	BestNr.		
400	2,5		51-2411	51-2426	51-2441			
400	5	51-2401						
500	2,5		51-2412	51-2427	51-2442	51-2455		
500	5	51-2402	51-2413	51-2428				
600	2,5		51-2414	51-2429	51-2443	51-2456		
600	5	51-2403	51-2415	51-2430	51-2444	51-2457		
750	2,5		51-2416	51-2431	51-2445	51-2458		
750	5	51-2404	51-2417	51-2432	51-2446	51-2459		
000	2,5		51-2418	51-2433	51-2447	51-2460		
800	5	512405	51-2419	51-2434	51-2448	51-2461		
1000	5	51-2406	51-2420	51-2435	51-2449	51-2462		
1200	5	51-2407	51-2421	51-2436	51-2450	51-2463		
1250	5	51-2408	51-2422	51-2437	51-2451	51-2464		
1500	5	51-2409	51-2423	51-2438	51-2452	51-2465		
1600	5	51-2410	51-2424	51-2439	51-2453	51-2466		
2000	5		51-2425	51-2440	51-2454	51-2467		

Zubehör

Quick-Fix (Best.-Nr.: 55021)





Plombierabdeckung (Best.-Nr.: 59059)



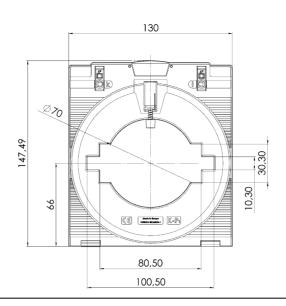


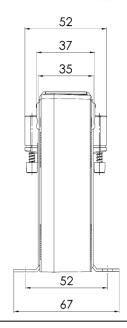


XCTB 101.35

Aufsteck-Stromwandler







Abmessungen:

Schiene 1: 100 x 10 mm Schiene 2: 80 x 30 mm Rundleiter: 70 mm Baubreite: 130 mm Bauhöhe: 147,49 mm Bautiefe gesamt: 52 mm

Technische Daten:

Therm. Nenndauerstrom Icth: 1,2 x I_N

Therm. Nennkurzzeitstrom Ith: 60 x IN, 1 Sek. (max. 100 kA)

Max. Betriebsspannung Um: 1,2 kV, Ueff

Isolationsprüfspannung: 6 kV, Ueff, 50 Hz, 1 Min.

Blitzstoßspannung: 12kV, 1,2/50 µs

Nenn-Frequenz: 50 / 60 Hz

Angewandte technische Normen: DIN EN 61869, Teil 1 + 2 Oberschwingungsmessungen mit Bürde 0,2 VA – Sr pf1 Messgenauigkeit bis 20 kHz: $\epsilon \le 2\% \mid \Delta \phi \le 2^{\circ}$ @ **0,05-10 kHz** $\epsilon \le 3\% \mid \Delta \phi \le 3^{\circ}$ @ **10-20 kHz**

Bestelltabelle XCTB 101.35 mit Sekundärstrom 5 A

Sekunda	ärstrom	5A					
Primär- strom	Bem Leistung	Genauigkeitsklasse					
[A]	[VA]	1	0,5	0,5S	0,2	0,2S	
		BestNr	BestNr.	BestNr.	BestNr.	BestNr.	
400	2,5		51-0508				
400	5	51-0501					
500	2,5		51-0509				
500	5	51-0502	51-0510				
600	2,5		51-0511	51-0523			
600	5		51-0512				
750	2,5		51-0513	51-0524			
750	5	51-0503	51-0514	51-0525			
800	2,5		51-0515	51-0526			
800	5	51-0504	51-0516	51-0527			
1000	5	51-0505	51-0517	51-0528	51-0534		
1200	5	51-0506	51-0518	51-0529	51-0535	51-0540	
1250	5	51-0507	51-0519	51-0530	51-0536	51-0541	
1500	5		51-0520	51-0531	51-0537	51-0542	
1600	5		51-0521	51-0532	51-0538	51-0543	
2000	5		51-0522	51-0533	51-0539	51-0544	





Bestelltabelle XCTB 101.35 mit Sekundärstrom 1 A

Sekund	Sekundärstrom		1A					
Primär- strom	Bem Leistung	Genauigkeitsklasse						
[A]	[VA]	1	0,5	0,5S	0,2	0,2S		
		BestNr	BestNr.	BestNr.	BestNr.	BestNr.		
400	2,5		51-2508					
400	5	51-2501						
500	2,5		51-2509	51-2523				
500	5	51-2502	51-2510					
600	2,5		51-2511	51-2524				
000	5		51-2512	51-2525				
750	2,5		51-2513	51-2526				
750	5	51-2503	51-2514	51-2527				
800	2,5		51-2515	51-2528	51-2536			
800	5	51-2504	51-2516	51-2529				
1000	5	51-2505	51-2517	51-2530	51-2537	51-2543		
1200	5	51-2506	51-2518	51-2531	51-2538	51-2544		
1250	5	51-2507	51-2519	51-2532	51-2539	51-2545		
1500	5		51-2520	51-2533	51-2540	51-2546		
1600	5		51-2521	51-2534	51-2541	51-2547		
2000	5		51-2522	512535	51-2542	51-2548		

Zubehör

Quick-Fix (Best.-Nr.: 55021)





Plombierabdeckung (Best.-Nr.: 59059)





Stromwandler Industrie

Stromwandler Verrechnung

Wandler Zubehör

Mittelspannungs-Wandler

Stromschienen-Isolatoren/-Halter

Nebenwiderstände

Spannungswandler

Allstromsensoren

Messumformer

Energiezähler mit oder ohne

MID-Zulassung

Energiezähler-Zubehör

Schaltschrank-Heizungen, Filter- /

Dachlüfter und Regelgeräte



